

Памятка: Что делать в чрезвычайной ситуации

Дорогие жительницы и жители нашего города,

В настоящей памятке мы собрали для Вас информацию о подготовке к чрезвычайным ситуациям и катастрофам.

Если произойдет нечто подобное, Городская управа Гинсхайма-Густавсбурга приложит все усилия, чтобы наилучшим образом проинформировать и защитить Вас.

В то же время важно, чтобы Вы и сами, по собственной инициативе, приняли некоторые профилактические меры. Настоящая памятка расскажет Вам, что может самостоятельно предпринять каждый.

Более подробные указания Вы можете найти в бесплатном справочнике по профилактическим мерам и правильному поведению в экстренных ситуациях, изданном Федеральным управлением по защите населения и помощи при катастрофах. В нем содержится также личный контрольный список. Справочник можно найти в Интернете по адресу www.bbk.bund.de
Печатную версию можно получить в городской администрации или центрах обслуживания населения

Сигнал тревоги: сирены

По всей территории нашего города установлены сирены; в случае катастрофы они подадут сигнал тревоги. Обратите внимание на специальный сигнал «Оповещение населения». В отличие от пожарной тревоги, это непрерывный сигнал продолжительностью в одну минуту с то усиливающимся, то ослабевающим воющим звуком.

Если Вы услышали подобный сигнал, пожалуйста:

- Сохраняйте спокойствие и оставайтесь дома
- Закройте окна и двери.
- Включите радио (HR 3, Radio FFH или ночную программу радиоканалов ARD).
- Прислушивайтесь к объявлениям по громковорителю.
- Пользуйтесь телефоном только в экстренных случаях: несчастный случай, пожар и прочее подобное. Звоните только по экстренным номерам.

Пункты приема экстренных заявок

Если номера экстренного вызова не работают, а стационарная и мобильная телефонная связь нарушены из-за отключения электросети, мы организуем пункты приема экстренных заявок. Если с Вами в такой ситуации произошел несчастный случай или экстренное событие, при котором Вы в обычной жизни набрали бы номера 110 или 112, у Вас есть возможность обратиться за помощью или сообщить о чрезвычайной ситуации в нескольких таких пунктах на территории нашего города. Пожалуйста, не обращайтесь туда, чтобы

сообщить, что нарушено электроснабжение! Это создает лишнюю нагрузку на телефонную сеть или пункты приема заявок.

Адреса пунктов приема экстренных заявок:

Городская управа Гинсхайма (Rathaus Ginsheim):
Schulstraße 12

Детский сад №8, Гинсхайм (Kita VIII, Ginsheim):
„Die Villa“,
Anne-Frank-Straße 9

Пожарная часть Гинсхайма (Feuerwehrhaus Ginsheim):
Sankt-Florian-Straße 1

Детский сад № 5, Густавсбург (Kita V, Gustavsburg):
„Die Mainpiraten“,
Virchowstraße 3

Детский сад № 7, Густавсбург (Kita VII, Gustavsburg):
„Lummerland“,
Pestalozzistraße 10

Пожарная часть Густавсбурга (Feuerwehrhaus Gustavsburg):
Beethovenstraße 24

Центр помощи

В случае серьезной катастрофы мы организуем в Городском культурном центре Гинсхайма (Bürgerhaus Ginsheim) по адресу Frankfurter Straße 39 центр помощи для тех, кто не может оставаться в своем доме или квартире. Там нуждающимся будет предоставлена возможность выспаться, отдохнуть, согреться и получить первую медицинскую помощь. Санитарная служба и неотложная медицинская помощь работают там же на месте.

Катастрофами мы называем:

- длительные нарушения электроснабжения
- крупные пожары
- стихийные бедствия, бури, природные катаклизмы
- наводнения

Что делать в случае нарушения электроснабжения?

- Поставить на «выключено» все переключатели и потребляющие электроэнергию приборы
- Как можно реже открывать холодильники и морозильные камеры

Объявления по громкоговорителю

В случае необходимости мы будем оперативно сообщать Вам важнейшую информацию через громкоговорители.

Помогайте друг другу!

Кому-то рядом с Вами срочно нужна поддержка? Может быть, Вы сами можете оказать помощь?

Во время катастроф чрезвычайно важны взаимопомощь и взаимовыручка, сплоченность и добрососедские отношения.

Быть всегда в курсе событий и готовым ко всему:

В чрезвычайных ситуациях очень важна надежная и актуальная информация. Обращайтесь за ней к сигнальным приложениям, таким как hessenWARN, KATWARN или NINA. Отключение электроснабжения может повлечь за собой нарушение мобильной связи. Поэтому следует всегда иметь дома радио на батарейках и запас батареек к нему, или радио с ручным генератором. Можно использовать также радиоприемники на солнечных батареях или авторадиоприемники.

Майнцская водопроводная сеть гарантирует снабжение питьевой водой даже при длительном отключении электроснабжения. Тем не менее, мы рекомендуем держать дома запасы на все случаи жизни.

Важные запасы, которые следует иметь дома:

- напитки/ продукты длительного хранения (на несколько дней)
- походная спиртовка / заряженный пауэрбанк (портативный аккумулятор)
- Личный набор лекарств / перевязочный материал / средства гигиены
- карманный фонарь / радиоприемник на батарейках или с ручным генератором
- батарейки / свечи / спички / зажигалки
- наличные деньги
- одеяла / теплая одежда
- канистры для воды / ёмкости для воды
- питание для домашних животных (если они у вас есть)

Другие языки:

Эту же памятку на других языках Вы найдете на сайте городской администрации Гинсхайма-Густавсбурга (Ginsheim-Gustavsburg):

You can download this information in other languages: